### **DIN EN ISO 22153**



ICS 23.060.01

Ersatz für DIN EN 15714-2:2010-02

# Elektrische Antriebe für Industriearmaturen – Allgemeine Anforderungen (ISO 22153:2020); Deutsche Fassung EN ISO 22153:2021

Electric actuators for industrial valves – General requirements (ISO 22153:2020); German version EN ISO 22153:2021

Actionneurs électriques pour robinetterie industrielle – Exigences générales (ISO 22153:2020); Version allemande EN ISO 22153:2021

Gesamtumfang 38 Seiten

DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA)

# **Nationales Vorwort**

Der Text von ISO 22153:2020 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 153 "Valves" der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als EN ISO 22153:2021 durch das Technische Komitee CEN/TC 69 "Industriearmaturen" übernommen, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 003-01-12 AA "Armaturenantriebe und Schnittstellen zu Antrieben" im DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA).

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

IEC 60068-2-1	siehe	DIN EN 60068-2-1 (VDE 0468-2-1)
IEC 60068-2-2	siehe	DIN EN 60068-2-2 (VDE 0468-2-2)
IEC 60068-2-78	siehe	DIN EN 60068-2-78 (VDE 0468-2-78)
IEC 60079-0	siehe	DIN EN IEC 60079-0 (VDE 0170-1)
IEC 60079-1	siehe	DIN EN 60079-1 (VDE 0170-5)
IEC 60079-7	siehe	DIN EN 60079-7 (VDE 0170-6)
IEC 60079-11	siehe	DIN EN 60079-11 (VDE 0170-7)
IEC 60529	siehe	DIN EN 60529 (VDE 0470-1)
IEC 61158-2	siehe	DIN EN 61158-2
IEC 61326-1	siehe	DIN EN 61326-1 (VDE 0843-20-1)
IEC 61784-1	siehe	DIN EN IEC 61784-1
ISO 5210	siehe	DIN EN ISO 5210
ISO 5211	siehe	DIN EN ISO 5211
ISO 9227	siehe	DIN EN ISO 9227
ISO 12944-2	siehe	DIN EN ISO 12944-2
ISO 12944-5	siehe	DIN EN ISO 12944-5
ISO 22109	siehe	DIN EN ISO 22109

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

#### Änderungen

Gegenüber DIN EN 15714-2:2010-02 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Abschnitt 2 "Normative Verweisungen" aktualisiert;
- b) Abschnitt 3 "Begriffe" hinzugefügt;
- c) Literaturhinweise aktualisiert;
- d) Norm redaktionell überarbeitet.

#### Frühere Ausgaben

DIN EN 15714-2: 2010-02

# Nationaler Anhang NA

(informativ)

## Literaturhinweise

DIN EN 60068-2-1 (VDE 0468-2-1), Umgebungseinflüsse — Teil 2-1: Prüfverfahren — Prüfung A: Kälte

DIN EN 60068-2-2 (VDE 0468-2-2), Umgebungseinflüsse — Teil 2-2: Prüfverfahren — Prüfung B: Trockene Wärme

DIN EN 60068-2-78 (VDE 0468-2-78), Umgebungseinflüsse — Teil 2-78: Prüfverfahren — Prüfung Cab: Feuchte Wärme, konstant

DIN EN 60079-1 (VDE 0170-5), Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 1: Geräteschutz durch druckfeste Kapselung "d"

DIN EN 60079-7 (VDE 0170-6), Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 7: Geräteschutz durch erhöhte Sicherheit "e"

DIN EN 60079-11 (VDE 0170-7), Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 11: Geräteschutz durch Eigensicherheit "i"

DIN EN 60529 (VDE 0470-1), Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

DIN EN 61158-2, Industrielle Kommunikationsnetze — Feldbusse — Teil 2: Spezifikation und Dienstfestlegungen des Physical Layer (Bitübertragungsschicht)

DIN EN 61326-1 (VDE 0843-20-1), Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte — EMV-Anforderungen — Teil 1: Allgemeine Anforderungen

DIN EN IEC 60079-0 (VDE 0170-1), Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 0: Betriebsmittel — Allgemeine Anforderungen

DIN EN IEC 61784-1, Industrielle Kommunikationsnetze — Profile — Teil 1: Feldbusprofile

DIN EN ISO 5210, Industriearmaturen — Anschlüsse von Drehantrieben für Armaturen

DIN EN ISO 5211, Industriearmaturen — Anschlüsse von Schwenkantrieben

DIN EN ISO 9227, Korrosionsprüfungen in künstlichen Atmosphären — Salzsprühnebelprüfungen

DIN EN ISO 12944-2, Beschichtungsstoffe — Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme — Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen

DIN EN ISO 12944-5, Beschichtungsstoffe — Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme — Teil 5: Beschichtungssysteme

DIN EN ISO 22109, Industriearmaturen — Armaturengetriebe